

**Resource: (كلمة متكشفة) المصطلحات الرئيسية**

**unfoldingWord® Translation Words** © 2022 unfoldingWord. Released under CC BY-SA 4.0 license. unfoldingWord® Translation Words has been adapted in the following languages: Tok Pisin, Arabic (عربي), French (Français), Hindi (हिंदी), Indonesian (Bahasa Indonesia), Portuguese (Português), Russian (Русский), Spanish (Español), Swahili (Kiswahili), and Simplified Chinese (简体中文) from unfoldingWord® Translation Words © 2022 unfoldingWord. Released under CC BY-SA 4.0 license by Mission Mutual

3

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- [أخبار الأيام 29: 14-15](#)
- [تسالونيكي 2: 19](#)
- [أعمال الرسل 24: 14-16](#)
- [أعمال الرسل 26: 6](#)
- [أعمال الرسل 27: 20](#)
- [كولوسي 1: 5](#)
- [أيوب 11: 20](#)

□□□□□□ □□□□□□:

- H0982, H0983, H0986, H2620, H2976, H3175, H3176, H3689, H4009, H4268, H4723, H7663, H7664, H8431, H8615, G00910, G05600, G16790, G16800, G20700

## الرحمة

□□□□□□□□:

تشير مصطلحات "الرحمة" و "رحيم" إلى مساعدة الناس الذين هم في احتياج، خاصة عندما يكونون في حالة متواضعة أو مُذَلَّة.

- يمكن أن يشمل مصطلح "الرحمة" أيضًا معنى عدم معاقبة الناس على أمر فعلوه خطأ.
- "يوصف الشخص القوي مثل الملك بأنه "رحيم عندما يعامل الناس بلطف بدلاً من إيذائهم.
- أن تكون رحيماً يعني أيضاً أن تسامح شخصاً فعل شيئاً خاطئاً ضدنا.
- نظهر الرحمة عندما نساعد الناس الذين لديهم كبير.
- الله رحيم بنا، ويريدنا أن نكون رحماء مع الآخرين.

□□□□□□□ □□□□□□□□:

- اعتماداً على السياق، يمكن ترجمة "الرحمة" إلى "اللطيف" أو "الشفقة" أو "الرأفة".
- يمكن ترجمة مصطلح "الرحيم" إلى "إظهار الشفقة". "أو" أن تكون لطيفاً مع" أو "المسامحة".
- يمكن ترجمة "إظهار الرحمة" أو "أن ترحم" إلى "تتعامل بلطف" أو "تتعاطف مع".

(انظر أيضاً: الشفقة, تغفر)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- [بطرس 1: 3-15](#)
- [تيموثاوس 1: 13](#)
- [دانيال 9: 17](#)
- [خروج 34: 6](#)
- [تكوين 19: 16](#)
- [عبرانيين 10: 28-29](#)
- [يعقوب 2: 13](#)
- [لوقا 6: 35-36](#)
- [متى 9: 27](#)
- [فيلبي 2: 25-27](#)
- [مز امير 41: 4-6](#)
- [رومية 12: 1](#)

□□□□□□ □□□□□□ □□□ □□ □□□□□□:

- جميعهم (الأنبياء) أخبروا الناس بالتوقف **16: 19** عن عبادة الأصنام وبدء إظهار العدل والرحمة للآخرين.
- غرق (إرميا) في الوحل الذي كان في قاع **17: 19** البئر، لكن الملك أظهر الرحمة عليه وأمر خدمه بسحب إرميا من البئر قبل أن يموت.
- كانت الإمبراطورية الفارسية قوية لكنها **12: 20** كانت رحمة مع الناس الذين غزتهم.
- ثم سأل يسوع خبير في شريعة موسى، "ما **11: 27** رأيك؟ أي من الثلاثة كان قريباً للرجل الذي تعرض للسرقة والضرب؟" أجاب، "الذي كان رحيماً معه".
- لكن يسوع قال له، "كلا، أنا أريدك أن **11: 32** تذهب إلى بيتك وتخبر أصدقائك وعائلتك عن كل ما فعله الله لك وكيف أظهر لك الرحمة".
- لكن العشار وقف بعيداً عن المتشدد دينياً **9: 34** ولم ينظر حتى إلى السماء. بدلاً من ذلك، ضرب على صدره وصلى، 'يا الله، كن رحيماً بي لأنني خاطئ'.

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- H2551, H2603, H2604, H2616, H2617, H2623, H3722, H3727, H4627, H4819, H5503, H5504, H5505, H5506, H6014, H7349, H7355, H7356, H7359, G16530, G16550, G16560, G24330, G24360, G36280, G36290, G37410, G46980

## الرفائيين

□□□□□:

مصطلح "الرفائيين" هو اسم يُطلق على مجموعة السكان الذين كانوا يعيشون على الجانب الشرقي لنهر الأردن

- كان هناك وإِسْمِي على اسم هذه الجماعة، وهو وَادِي أَلْرَفَائِيِّينَ"، والذي تم ذكره ست مرات في العهد القديم.
  - إن مصطلح "رفا" هو نقل صوتي إنجليزي لكلمة "عبرية. من الصعب تحديد ما تعنيه كلمة "رفا بالضبط وبالتالي نوع الكائنات التي تشير إليها كلمة رفا". يمكن أن يشير مصطلح "رفا" إلى مجموعة من البشر الأحياء أو الأرواح أو الكائنات شبه الإلهية لهذا السبب اختارت العديد من الترجمات الإنجليزية نقل الكلمة الأصلية (العبرية) كما في "الرفائيين". قد ترغب في فعل الشيء نفسه في الترجمة الخاصة بك
  - أطلق العمونيون على مجموعة الرفائيين اسم رَمُومِيَّينَ" (انظر تثنية 2:20)
- (اقتراحات الترجمة: كيفية ترجمة الأسماء، نسخ أو استعارة الكلمات)

□□□□□□ □□□□□:

□□□□□□ □□□□□□:

- سترونغ:

## الروح القدس

□□□□□:

كل هذه المصطلحات تشير إلى الروح القدس، الذي هو الله. هو الله الواحد الحقيقي الموجود أبدئاً في الأب والابن والروح القدس

- يُشار إلى الروح القدس أيضاً بـ "الروح" و "روح الرب" و "روح الحق".
- لأن الروح القدس هو الله، فهو قدوس تماماً، نقي بلا حدود، وكامل أخلاقياً في كل طبيعته وفي كل ما يفعله.
- إلى جانب الأب والابن، كان الروح القدس نشطاً وقت خلق العالم.
- عندما عاد ابن الله، يسوع، إلى السماء، أرسل الله الروح القدس إلى شعبه ليَقودهم ويعلمهم ويعزيهم. ويمكنهم من تنفيذ إرادة الله.
- قاد الروح القدس يسوع وهو يقود الذين يؤمنون بيسوع.

□□□□□□□□ □□□□□□□□:

- يمكن ببساطة ترجمة هذا المصطلح بالكلمات "المستخدمة لترجمة "القدس" و "الروح".
- طرق ترجمة هذا المصطلح يمكن أن تشمل أيضاً الروح الطاهرة" أو "الروح القدوس" أو "الله" الروح.
- (انظر أيضاً: قدوس، روح، الله، الرب، الله الأب، ابن الله، موهبة)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- [صموئيل 10:1-1](#)
- [تسالونيكي 4:7-18](#)
- [أعمال الرسل 8:17](#)
- [غلاطية 5:25](#)
- [تكوين 1:1-2](#)
- [إشعياء 63:10](#)
- [أيوب 33:4](#)
- [متى 12:31](#)
- [متى 28:18-19](#)
- [مز امير 51:10-11](#)

□□□□□□ □□□□□□ □□□ □□ □□□□□□:

- لكن روح الله كان هناك فوق الماء **1:1**
- ، عندما خرج يسوع من الماء بعد أن تعمّد **24:8**  
ظهر روح الله في شكل حمامة ونزل واستقر عليه.
- بعد التغلب على إغراءات الشيطان، عاد **26:1**  
يسوع بقوة الروح القدس إلى منطقة الجليل حيث كان يعيش.
- قرأ يسوع، "لقد أعطاني الله روحه لأتمكن من **26:3**  
إعلان الأخبار السارة للفقراء، والحرية للأسرى  
". واستعادة البصر للعميان، وإطلاق سراح المظلومين
- اذهبوا، اجعلوا جميع الشعوب تلاميذ وذلك " **42:10**  
بتعميدهم باسم الآب والابن والروح القدس وتعليمهم  
". أن يطيعوا كل ما أوصيكم به
- امتلأوا جميعًا بالروح القدس وبدأوا يتحدثون **43:3**  
بلغات أخرى
- وقد أرسل يسوع الروح القدس كما وعد أنه " **43:8**  
سيفعل. الروح القدس هو الذي يسبب الأشياء التي  
". ترونها وتسمعونها الآن
- أجابهم بطرس، "يجب على كل واحد منكم **43:11**  
أن يتوب ويعتمد باسم يسوع المسيح لكي يغفر الله  
". خطاياكم. ثم سيعطيكم أيضًا عطية الروح القدس
- كان (اسطفانوس) ذو سمعة جيدة وممثلًا **45:1**  
بالروح القدس والحكمة

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- H3068، H6944، H7307، سترونغ  
G00400، G41510

## رَاحِيل

## رَاحِيل

## راحاب

□□□□□:

كانت راحاب امرأة تعيش في أريحا حين هاجمها بنو إسرائيل. وقد كانت زانية.

- أخفت راحاب الجاسوسين الذين جاءوا للتجسس على أريحا قبل أن يهاجمها شعب إسرائيل. وقد ساعدتهما على الهروب والعودة إلى محلة إسرائيل.
- أصبحت راحاب مؤمنة بالله.
- وعاشت هي وعائلتها وسط شعب إسرائيل بعد أن دمر بنو إسرائيل أريحا وأنقذوا راحاب وعائلتها.
- (اقتراحات الترجمة: كيفية ترجمة الأسماء)
- (انظر أيضاً: إسرائيل، أريحا، زانية)

□□□□□□ □□□□□:

- [عبرانيين 11:29-31](#)
- [يعقوب 2:25](#)
- [يشوع 2:21](#)
- [يشوع 6:17-19](#)
- [متى 1:5](#)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- في تلك المدينة كانت تعيش زانية تدعى **15:1** راحاب التي أخفت الجاسوسين وساعدتهما لاحقاً على الهروب. وقد فعلت ذلك لأنها أمنت بالله. لذلك وعدا راحاب بحمايتها هي وعائلتها عند تدمير بني إسرائيل أريحا.
- دمر الإسرائيليون كل شيء في المدينة كما **15:5** أمر الله. راحاب وعائلتها كانوا الوحيدين في المدينة الذين لم يتم قتلهم. بل صاروا جزءاً من شعب إسرائيل.

□□□□□□ □□□□□□:

- H7343, G44600: سترونج

□□□□□:

كانت راحيل واحدة من زوجات يعقوب. وكانت أم يوسف وبنيامين اللذان صاروا نسلهما ثلاثة من أسباط إسرائيل الاثني عشر.

- راحيل وأختها لينة كانتا ابنتي لابان، خال يعقوب.
- لم تتمكّن راحيل من إنجاب أي أطفال لسنواتٍ كثيرة ثم باركها الله فولدت يوسف.
- بعد سنوات، ماتت راحيل في أثناء ولادتها لبنيامين. ودفنها يعقوب بالقرب من بيت لحم.
- (اقتراحات الترجمة: كيفية ترجمة الأسماء)
- (انظر أيضاً: بيت لحم، يعقوب، لابان، لينة، يوسف (العهد القديم))
- (أسباط إسرائيل الاثني عشر)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□:

- [تكوين 29:6](#)
- [تكوين 29:19-20](#)
- [تكوين 29:30](#)
- [تكوين 31:6](#)
- [تكوين 33:1-3](#)
- [متى 2:18](#)

□□□□□□ □□□□□□:

- H7354, G44780: سترونج

## راعوث

□□□□□:

كانت راعوث امرأة موابية عاشت في زمن كان فيه القضاة يقودون شعب إسرائيل. في مواب، تزوجت من رجل إسرائيلي اسمه محلون بعد أن انتقلت عائلته للعيش هناك بسبب المجاعة في إسرائيل. توفي محلون، وبعد فترة من الزمن غادرت مواب مع حماتها نعي للعودة إلى مدينة بيت لحم في إسرائيل.

- كانت راعوث وفية لنعمي وعملت بجد لتوفير الطعام لها.
  - كما كرست نفسها لخدمة الإله الحقيقي الواحد لشعب إسرائيل.
  - تزوجت راعوث من رجل إسرائيلي اسمه بوعز وأنجبت ابنًا اسمه عوبيد. أصبح عوبيد جد الملك داود، وكان الملك داود سلفًا للرب يسوع.
- (اقتراحات الترجمة: كيفية ترجمة الأسماء)
- (انظر أيضًا: بيت لحم، بوعز، داود، قاضي)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- متى 1:5
- راعوث 1:3-5
- راعوث 3:9
- راعوث 4:6

□□□□□□ □□□□□□:

- H7327، G45030: سترونغ

## راعي

□□ □□□□□□ □□□□ □□□□□□

□□□□□:

راعي الغنم "هو شخص يعتني بالغنم. في العهد القديم، يمكن لهذه الكلمة" أن تشير أيضًا إلى "راعي الماشية" الذي يعتني بأنواع أخرى من الماشية الأليفة مثل الماعز أو الأبقار.

- الفعل "يرعى" معناه يقود الأغنام (أو الماشية الأخرى) إلى أماكن بها طعام جيد وماء، وحمايتها من الحيوانات البرية، ومنع ضياعها، والقيام بالواجبات الأخرى اللازمة للحفاظ على الماشية على قيد الحياة وبصحة جيدة.
- في الكتاب المقدس، استُخدم هذا اللفظ في كثير من الأحيان بالمعنى المجازي للإشارة إلى الاعتناء باحتياجات البشر (وليس فقط الحيوانات)، سواء الجسدية أو الروحية.
- في العهد القديم، دُعي الله "راعياً" لشعبه لأنه كان يعتني بهم. وفي العهد الجديد، دعا يسوع نفسه الراعي الصالح. وفي مواضع أخرى، دُعي يسوع "راعي الخراف العظيم" للكنيسة.
- يُستخدم لفظ "الراعي" أيضًا في العهد الجديد للإشارة إلى الشخص الذي يصير قانداً روحياً على المؤمنين الآخرين. فالكلمة التي تُرجمت إلى "قس" هي الكلمة نفسها التي تُترجم إلى "راعي". ويُدعى الشيوخ، والنظار أيضًا بالرعاة.

□□□□□□□ □□□□□□□□:

- يمكن ترجمة الاسم "راعي الغنم" أيضًا إلى الشخص الذي يعتني بالأغنام أو "مقدم الرعاية" للأغنام.
- عند وصف شخص يعتني بماشية أخرى غير الأغنام يمكن ترجمة الكلمة إلى "راعي الماشية"، أو "الشخص الذي يعتني بالماشية".
- يمكن ترجمة الفعل "يرعى" أيضًا إلى "يعتني" بالأغنام أو "يحرص الأغنام".
- في بعض السياقات، يمكن ترجمة كلمة "راعي الغنم" أيضًا إلى "قائد" أو "مرشد" أو "مقدم الرعاية".
- عند استخدام الاسم "راعي الغنم" بالمعنى المجازي "يمكن ترجمته بطرق مختلفة، ومنها "راعي روحي" أو "قائد روحي" أو "شخص يشبه الراعي" أو شخص يهتم بشعبه كما يهتم الراعي بخرافه" أو "شخص يقود شعبه كما يوجه الراعي خرافه" أو "شخص يعتني بخراف الله".
- عند استخدام الفعل "يرعى" بالمعنى المجازي، يمكن ترجمته أيضًا إلى "يعتني بـ" أو "يهتم روحياً" أو يرشد ويعلم" أو "يقود ويعتني (مثلما يعتني الراعي" بالأغنام).

(انظر أيضًا: خراف، ماشية، قس)



□□□□□□□□ □□□□□□□□:

- [تكوين 7: 13](#)
- [تكوين 24: 49](#)
- [لوقا 2: 9](#)
- [مرقس 6: 34](#)
- [مرقس 14: 26-27](#)
- [متى 2: 6](#)
- [متى 9: 36](#)
- [متى 25: 32](#)
- [متى 26: 31](#)

□□□□□□□□ □□□□□□□□ □□□□ □□ □□□□□□□□:

- أصبح موسى راعي غنم في البرية في مكان 9: 11 بعيد جدًا عن مصر
- كان داود راعي غنم من مدينة بيت لحم. وفي 2: 17 أوقات مختلفة، بينما كان داود يحرس غنم والده، قتل أسدًا ودبًا هجما على الغنم
- في تلك الليلة، كان هناك بعض رعاة الأغنام 6: 23 في حقل قريب يحرسون قطعانهم
- وصل رعاة الغنم سريعًا إلى المكان الذي كان 8: 23 يسوع فيه، ووجده مضطجعًا في مذود، تمامًا كما أخبرهم الملاك
- بالنسبة ليسوع، كان هؤلاء مثل غنم لا راعي 3: 30 لها

□□□□□□ □□□□□□□□:

- H6629، H7462، H7469، H7473، H6629، G07500، G41650، G41660 سترونج

رافا

□□□□□□:

مصطلح "رافا" هو اسم لمجموعة من السكان الذين عاشوا في موقع على الجانب الشرقي من نهر الأردن. كما أنه يُستخدم للإشارة إلى الموتى أو أرواحهم. يُطلق على "رافا" اسم "الرفائيون" أو في الأصل العبري "ريفانييم".

- كان هناك واحد سُمي على اسم هذه المجموعة من الناس، "وادي الرفائيين"، والذي يُذكر ست مرات في العهد القديم
- رفا" هو ترجمة لكلمة عبرية. ومن الصعب تحديد" معنى كلمة "رافا" بدقة وبالتالي نوع الكائنات التي كانت تشير إليها، سواء كانت مجموعة من الناس الأحياء، الأرواح، أو كائنات شبه إلهية. لهذا السبب فقد اختارت العديد من الترجمات ترجمة الكلمة الأصلية (العبرية) حرفيًا إلى "الرفائيون" أو ريفانييم". وقد ترغب في فعل الشيء نفسه في "ترجمتك"
- ،في أيوب 26: 5، مزمور 88: 10، أمثال 18: 2، أمثال 9: 18، أمثال 21: 16، إشعياء 14: 9، إشعياء 26: 14، إشعياء 26: 19 يشير مصطلح الرفائيون" إلى الأشخاص الذين ماتوا أو إلى "أرواحهم"
- في جميع الحالات الأخرى في العهد القديم فإن مصطلح "الرفائيون" يشير إلى مجموعة من الناس الذين كانوا أحياء وقد شكلوا مجموعة معينة من الناس
- أطلق العمونيون على مجموعة الناس الذين يُطلق عليهم الرفائيون اسم "الزمزميين" (انظر تثنية 2: 20).
- يشير مصطلح "رافا" إلى مجموعة من الناس الأحياء في كل الحالات في العهد القديم باستثناء 1 أخبار الأيام 8: 2 و 8: 37. ففي كل من هاتين الآيتين يشير إلى اسم رجل (رجل مختلف في كل آية)
- (اقتراحات الترجمة: كيفية ترجمة الأسماء، نسخ أو استعارة الكلمات)

□□□□□□ □□□□□□□□ □□□□□□:

□□□□□□ □□□□□□□□:

- سترونج:

راموث

□□□□□□:

كانت راموث مدينة مهمة في جبال جلعاد بالقرب من نهر الأردن. كانت تُعرف أيضًا باسم راموث جلعاد

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- كانت راموث تابعة لسبط جاد الإسرائيلي وعُيِّنَتْ كمدينة من مدن الملجأ.
- شَنَّ كُلُّ مِنَ الْمَلِكِ أَخَابِ مَلِكِ إِسْرَائِيلِ وَالْمَلِكِ يَهُوشَافَاطِ مَلِكِ يَهُوذَا حَرْبًا ضِدَّ مَلِكِ أَرَامِ فِي رَامُوث قُتِلَ أَخَابُ فِي تِلْكَ الْمَعْرَكَةِ
- فِي وَقْتٍ لَاحِقٍ، حَاوَلَ الْمَلِكُ أَخْزِيَا وَالْمَلِكُ يُوْرَامُ اسْتِعَادَةَ مَدِينَةِ رَامُوث مِنْ مَلِكِ أَرَامِ
- فِي رَامُوث جَلْعَادُ، مُسَحَّ يَاهُو مَلَكًا عَلَى إِسْرَائِيلِ (اقتراحات الترجمة: ترجمة الأسماء)
- انظر أيضًا: أَخَابِ، أَخْزِيَا، أَرَامِ، جَادِ، يَهُوشَافَاطِ، يَاهُو، يُوْرَامِ، نَهْرِ (الأردن، يَهُوذَا، مَلْجَأُ)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- [أخبار الأيام 16:73](#)
- [ملوك 1 22:3](#)
- [أخبار الأيام 2 18:3](#)
- [ملوك 2 29-8:28](#)

□□□□□□ □□□□□□:

- H7216, H7418, H7433: قاموس سترونغ

### رَامِي قَوْس

□□□□□□:

يشير مصطلح "رَامِي قَوْس" إلى الرجل الماهر في استخدام القوس والسهم كسلاح.

- فِي الْكِتَابِ الْمَقْدَسِ، رَامِي الْقَوْسِ هُوَ عَادَةً جُنْدِي يُسْتَخْدَمُ الْقَوْسَ وَالسَّهْمَ لِلْقِتَالِ فِي الْجَيْشِ
- كَانَ رُمَاةُ الْقَوْسِ جُزْءًا مَهْمًا مِنَ الْقُوَّةِ الْعَسْكَرِيَّةِ الْآشُورِيَّةِ
- قَدْ يَكُونُ لِبَعْضِ اللُّغَاتِ مِصْطَلَحٌ لِهَذَا الْغَرَضِ، مِثْلُ "رَجُلُ الْقَوْسِ" (انظر أيضًا: آشور)

□□□□□□ □□□□□□:

- H7205، H7206، G45020: سترونغ

• [صموئيل الأول 31:1-3](#)

• [أخبار الأيام الثاني 35:23-24](#)

• [تكوين 20:21](#)

• [إشعياء 16:17-17](#)

• [أيوب 13:16](#)

• [أمثال 9-10:26](#)

□□□□□□ □□□□□□:

- H1167, H1869, H2671, H3384, H7198, H7199, H7228: سترونغ

### رَأُوبَيْن

### رَأُوبَيْن

□□□□□:

كَانَ رَأُوبَيْنُ الْابْنُ الْأَوَّلُ لِيَعْقُوبَ، وَكَذَلِكَ الْابْنُ الْأَوَّلُ لِلْيَثَّةِ. وَأَصْبَحَ نَسْلُهُ أَحَدَ أَسْبَاطِ إِسْرَائِيلِ

- السِّبْطُ الْمُنْحَدِرُ مِنْهُ كَانَ مَعْرُوفًا بِسِّبْطِ رَأُوبَيْنَ أَوْ الرُّأُوبَيْنِيِّينَ

- "بِإِذَا الْعِبْرِيَّةِ، يَعْنِي اسْمُ رَأُوبَيْنَ "هُوَذَا ابْنُ"

- اسْتَقَرَّ سِبْطُ رَأُوبَيْنَ عَلَى الْجَانِبِ الشَّرْقِيِّ مِنْ نَهْرِ الْأُرْدُنِّ مَعَ سِبْطِ جَادَ وَنِصْفِ سِبْطِ مَنَسَّى

(اقتراحات التَّرجِمة: كَيْفِيَّةُ تَرْجِمةِ الْأَسْمَاءِ)

(انظر أيضًا: أَسْبَاطُ إِسْرَائِيلِ الْاِثْنَيْ عَشَرَ، يَعْقُوبُ، لَيْثَةُ)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

• [تكوين 29:32](#)

• [تكوين 35:21-22](#)

• [تكوين 42:22](#)

• [تكوين 42:37](#)

## رئيس

□□□□□□□□:

يشير مصطلح "الرئيس" بشكل عام إلى الشخص الذي لديه سلطة على الآخرين، مثل رئيس دولة، أو مملكة، أو مجموعة دينية. فإن الرئيس هو "الشخص الذي يحكم"، وسلطته هي "قانونه".

- في العهد القديم، كان يُشار أحياناً إلى الملك بشكل عام على أنه "رئيس"، كما في العبارة "عينه ليكون رئيساً". "على إسرائيل".
- تم الإشارة إلى الله على أنه الحاكم الأعلى، الذي يسود على جميع الحكام الآخرين.
- في العهد الجديد، كان يُطلق على قائد المجمع اسم "رئيس المجمع".
- هناك نوع آخر من الرؤساء في العهد الجديد، وهو "الوالي".
- يمكن ترجمة مصطلح "رئيس"، حسب السياق، إلى "قائد" أو "شخص لديه سلطان".
- "إن فعل "الحكم" يعني "القيادة" و "التمتع بالسلطة" و هو يفيد نفس المعنى لكلمة "الملك" عندما يشير إلى حكم الملك.

(انظر أيضاً: السلطة، الوالي، الملك، المجمع)

## رؤيا

□□□□□□:

يشير مصطلح "رؤيا" إلى شيء ما يراه الشخص. وهو يشير بشكل خاص إلى شيء غير عادي أو خارق يظهره الله للناس من أجل إعطائهم رسالة.

- عادةً ما تُرى الرؤى بينما يكون الشخص مستيقظاً ومع ذلك، في بعض الأحيان تكون الرؤيا شيئاً يراه الشخص في حلم أثناء النوم.
- يرسل الله الرؤى ليخبر الناس بأمر مهم جداً. على سبيل المثال، أظهر الله لبطرس رؤيا ليخبره بأنه يريد منه أن يقبل ويرحب بالأمم.

□□□□□□□□ □□□□□□□□

- يمكن ترجمة عبارة "رأى رؤيا" إلى "رأى شيئاً غير عادي من الله" أو "أظهر له الله شيئاً خاصاً".
- قد لا تحتوي بعض اللغات على كلمات منفصلة لـ رؤيا و "حلم". لذا يمكن ترجمة جملة مثل "كان لدانيال أحلام ورؤى في عقله" إلى شيء مثل "كان دانيال يحلم أثناء النوم وجعله الله يرى أمور غير اعتيادية".

(انظر أيضاً: حلم)

□□□□□□□□ □□□□□□□□ □□□□□□:

- [أعمال 9: 10-12](#)
- [أعمال 10: 3-6](#)
- [أعمال 10: 11](#)
- [أعمال 9: 10-12](#)
- [لوقا 1: 22](#)
- [لوقا 24: 23](#)
- [متى 17: 9-10](#)

□□□□□□ □□□□□□□□:

- H2376, H2377, H2378, H2380, H2384, H4236, H4758, H4759, H7203, H7723, H8602, G37010, G37050, G37060

□□□□□□ □□□□□□:

• أعمال الرسل 3: 17-18

• أعمال الرسل 7: 35-37

• لوقا 11: 12

• لوقا 23: 35

• مرقس 10: 42

• متى 9: 32-34

• متى 20: 25

• تيطس 3: 1

□□□□□□ □□□□□□:

• H0995, H1166, H1167, H1404, H2708, H2710, H3027, H3548, H3920, H4043, H4410, H4427, H4428, H4438, H4467, H4474, H4475, H4623, H4910, H4941, H5057, H5065, H5387, H5401, H5461, H5715, H6113, H6213, H6485, H6957, H7101, H7218, H7287, H7300, H7336, H7786, H7860, H7980, H7981, H7985, H7989, H7990, H8199, H8269, H8323, H8451, G07460, G07520, G07550, G07570, G07580, G09320, G09360, G10180, G12030, G12990, G17780, G17850, G18490, G22320, G22330, G25250, G25830, G28880, G29610, G35450, G38410, G41650, G41730, G42910

## رئيس الربع

□□□□□□□□:

يشير مصطلح "رئيس الربع" إلى مسؤول حكومي كان يحكم جزءًا من الإمبراطورية الرومانية. وكان كل رئيس ربع خاضعًا لسلطة الإمبراطور الروماني.

• لقب "رئيس الربع" يعني "واحد من أربعة حكام مشتركين".

• ابتداء من عهد الإمبراطور دقلديانوس، كانت الإمبراطورية الرومانية مقسمة إلى أربعة أقسام رئيسية، وكان كل قسم منها يحكمه رئيس ربع.

• بعد وفاة الملك هيرودس "الكبير"، الذي كان يحكم في زمن ولادة يسوع، تم تقسيم مملكته إلى أربعة أقسام. "وحكمها أبناؤه كـ "رؤساء ربع" أو "حكام ربع".

• كان كل قسم يحتوي على جزء أو أكثر أصغر منه يسمى "مقاطعة"، مثل مقاطعة الجليل أو مقاطعة السامرة.

• ذكر "هيرودس رئيس الربع" عدة مرات في العهد الجديد. كما سُمي أيضًا باسم "هيرودس أنتيباس".

• يمكن أيضًا ترجمة مصطلح "رئيس الربع" إلى حاكم إقليم أو "رئيس مقاطعة" أو "حاكم" أو "والي".

(انظر أيضًا: والي، هيرودس أنتيباس، مقاطعة، روما، حاكم)

□□□□□□ □□□□□□:

• لوقا 1: 3-2

• لوقا 7: 9

• متى 1: 14-2

□□□□□□ □□□□□□:

• G50750, G50760: سترونج

## رئيس الآباء

□□□□□□□□:

يشير مصطلح "رئيس الآباء" في الكتاب المقدس إلى شخص كان أحد الأجداد المؤسسين للشعب اليهودي، وخاصة إبراهيم وإسحق ويعقوب.



- الأفعال تكون مربحة روحياً إذا أَرْضَتْ الله وتسببت في أن يحصل هذا الشخص و/أو الآخرين على فائدة روحية.

- تقول نيموثاوس الثانية 3:16 أن كل الكتاب المقدس نافع لتصحیح وتدريب الناس في البر. هذا يعني أن تعاليم الكتاب المقدس مفيدة ومساعدة لتعليم الناس العيش وفقاً لإرادة الله.

  

- "يمكن أن تشمل طرق ترجمة هذا المصطلح: "سيدي" أو "معلمي" أو "المعلم الفاضل" أو "المعلم الديني" وقد تقوم بعض اللغات بكتابة تحية كهذه بأحرف كبيرة، بينما قد لا تفعل اللغات الأخرى ذلك
- قد تكون لدى اللغة المستهدفة أيضًا طريقة خاصة لمخاطبة المعلمين
- إحرص على ألا تشير ترجمة هذا المصطلح إلى أن المسيح كان معلمًا مدرسيًا
- ضع في اعتبارك أيضًا كيف تُترجم كلمة "رَبِّي" في ترجمات الكتاب المقدس إلى لغة ذات صلة أو لغة وطنية

(انظر: كيفية ترجمة المجهولين)

(انظر أيضاً: معلم)

□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ ;

- [يوحنا 1: 49-51](#)
- [يوحنا 6: 24-25](#)
- [مرقس 14: 43-46](#)
- [متى 23: 8-10](#)

  

- G44610: سترونج

## رَبِّي (راباي)

رِثَاء

□ □ □ □ □ □ □ :

□ □ □ □ □ □ □ :

".مصطلح "رَبِّي" یعنی حرفیاً "سیدی" أو "معلمی

يشير مصطلحا "رثاء" و"نواح" إلى تعبير قوي عن الحُزن أو  
الأسى.

- أحيانًا يشمل هذا الندم العميق على الخطيئة أو التعاطف مع الأشخاص الذين تعرّضوا للكارثة.
- قد يشمل النواح الأنين أو البكاء أو العويل.

[illegible]

- "يمكن تَرْجَمَة مصطلح "الرثاء" إلى "التفجّع العميق". أو "العويل بأسَى" أو "الشعور بالحزن"
- يمكن تَرْجَمَة "النواح" (أو "الرثاء") إلى "العويل والبكاء بصوت عالٍ" أو "الحزن العميق" أو "البكاء الحزين" أو "الأنين الحزين"

- [عاموس 9:10-10](#)
- [حزقیال 1:32-2](#)
- [إرمیا 18:22](#)
- [أیوب 15:17-27](#)
- [مراثی 5:2](#)
- [مراثی 8:2](#)
- [میخا 4:2](#)
- [مزمور 1:102-2](#)
- [زکریا 2:11](#)

□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ ;

- قاموس سترونج: H0056, H0421, H0578, H0592, H1058, H4553, H5091, H5092, H5594, H6088, H6969, H7015, H8567, G23540, G23550, G28700, G28750

## رجس

□ □ □ □ □ □ □ :

إن مصطلح "رجس" يُستخدم للإشارة إلى شيء يسبب الاشمئزاز أو الكراهية الشديدة.

- لقد اعتبر المصريون الشعب العبراني "رجساً". هذا يعني أن المصريين كانوا يكرهون العبرانيين ولم يرغبوا في الارتباط بهم أو الاقتراب منهم
- بعض الأشياء التي يسميها الكتاب المقدس "رجساً" لدي يهوه (الرب) تشمل الكذب، الكبرياء، تقديم ذبائح بشرية، عبادة الأوثان، القتل، والخطايا الجنسية مثل الزنا والأفعال المثلية
- في أثناء تعليمه عن نهاية الزمان لتلاميذه، أشار "يسوع إلى نبوة النبي دانيال عن "رجسة الخراب" والتي كانت ستقام كنوع من التحدي لله، مما يؤدي لتدنيس مكان عبادته

□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ :

- يمكن أيضاً ترجمة مصطلح "رجس" بـ "شيء يكرهه الله/مكرهة للرب" أو "شيء مقزز" أو "ممارسة مقززة" أو "فعل شرير جداً"
  - اعتماداً على السياق، يمكن ترجمة عبارة "هو رجس لـ" بـ "مكرهه بشدة" أو "مقزز لـ" أو "غير مقبول تماماً لـ" أو "بسبب اشمئزازاً عميقاً"
  - يمكن ترجمة عبارة "رجسة الخراب" بـ "شيء مُدْبِس يسبب ضرراً كبيراً للناس" أو "شيء مقزز يسبب حزنًا كبيراً"
- (انظر أيضاً: الزنا، تدنيس، خراب، إله كاذب، ذبيحة)

□ □ □ □ □ □    □ □ □ □ □ □    □ □ □ □ □ □ ;

- [عزرا 9: 1-2](#)
- [تكوين 46: 34](#)
- [إشعياء 1: 13](#)
- [متى 24: 15](#)
- [أمثال 26: 25](#)

□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ :

- H0887, H6292, H8251, H8262, H8263, H8441, G09460: سترونج

رَجُلُ اللَّهِ

رَجُلٌ اللَّهُ

□ □ □ □ □ :

تعبير "رَجُلُ اللَّهِ" كان الأسلوب الأكثر وقارًا للإشارة إلى نبي من أنبياء يهوه. كما يُستخدم للإشارة إلى ملاك يهوه

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- حينما تحمل الكلمة معنى "نبي"، يمكن ترجمتها أيضًا إلى "رَجُل ملك لله" أو "رَجُل اختاره الله" أو "رَجُلٍ يخدم الله".

[أخبار الأيام 3: 10](#)[ملوك 11: 41-143](#)[ملوك 14: 21](#)[متى 1: 7](#)

- حينما تشير الكلمة إلى "ملاك"، يمكن ترجمتها أيضًا إلى "رسول من الله" أو "ملاكك" أو "كائن سماوي".

(انظر أيضًا: ملاك، كرامة، نبي)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

[أخبار الأيام 23: 12-14](#)[ملوك 12: 22](#)[صموئيل 9: 9-11](#)

□□□□□□ □□□□□□:

- H0376، H0430، G04440، سترونج G23160

- بعد وفاة سليمان، أصبح ابنه، رجيعام، ملكًا 5: 18. وقد كان رجيعام رجلاً أحمقًا.

- أجاب رجيعام الشعب بحماقة وكذلك بقساوة 6: 18 وقال لهم، "أبي نُقِلَ نيركم وأنا أزيد على نيركم. أبي". أَذَبَكُمْ بالسياط وأنا أودبكم بالعقارب

- عصت عشر أسباط من أمة إسرائيل رجيعام 7: 18. وبقي سبطان فقط تابعين له.

□□□□□□ □□□□□□:

- H7346، G44970: سترونج

## رجيعام

□□□□□□:

رجيعام هو أحد أبناء الملك سليمان، ولقد أصبح ملكًا على شعب إسرائيل بعد وفاة سليمان

- في بداية حكمه، كان رجيعام قاسيًا مع شعبه، لذلك فقد عصت عليه عشر أسباط من إسرائيل وشكلت "مملكة إسرائيل" في الشمال

- ، استمر رجيعام كملك على مملكة يهوذا الجنوبية والتي كانت تتألف من السبطين المتبقين، يهوذا وبنيامين

- كان رجيعام ملكًا شرييرًا لم يطع الرب، بل عبد الآلهة الباطلة

(اقتراحات الترجمة: كيفية ترجمة الأسماء)

(انظر أيضًا: مملكة إسرائيل، يهوذا، سليمان)

## رَحْمَةً

## رَحْمَةً، رَجِيم

□□□□□□□□:

يشير مصطلح "رَحْمَةً" إلى شعور بالتحنن تجاه الناس، وخاصة أولئك الذين يعانون. الشخص "الرحيم" هو الذي يتحنن على الآخرين ويساعدهم.



□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- تشير كلمة "الرحمة" إلى التحنن تجاه الأشخاص المحتاجين، وكذلك التحرك لمساعدتهم
- يقول الكتاب المقدس أن الله رحيم، أي أنه مملوء محبة ورأفة

□□□□□□ □□□□□□□□□□:

- هناك طرق أخرى لترجمة مصطلح "رحمة"، و التي قد تشمل: الحنان الشديد أو "الشفقة" أو "الشفقة المعينة"

- يمكن أيضًا ترجمة مصطلح "الرحيم" إلى "الحنون و المعين" أو "المحب و الرؤوف بشدة"

□□□□□□ □□□□□□:

- [دانيال 1: 8-10](#)
- [هوشع 13: 14](#)
- [يعقوب 5: 9-11](#)
- [يونان 4: 1-3](#)
- [مرقس 1: 41](#)
- [رومية 9: 14-16](#)

□□□□□□ □□□□□□□□□□:

سترونج: H2550, H7349, H7355, H7356, G16530, G33560, G36270, G46970, G48340, G48350

## رداء

### رداء-عباءة، ألبس

□□□□□□□□□□:

الرداء هو ثوب خارجي بأكمام طويلة يرتديه الرجل أو المرأة. إنه مشابه للمعطف.

- العباءات (الرداء) مفتوحة من الأمام وتربط بحزام أو شريط
  - يمكن أن تكون طويلة أو قصيرة
  - كان الملوك يرتدون الرداءات (العباءات) الأرجوانية كعلامة على الملكية، والثروة، والمكانة
- (انظر أيضًا: ملكي، ستر)

• [خروج 28: 4-5](#)• [تكوين 49: 11-12](#)• [لوقا 15: 22](#)• [لوقا 20: 46](#)• [متى 27: 29-27](#)

□□□□□□ □□□□□□□□□□:

- H0145, H0155, H0899, H1545, H2436, H2684, H3671, H3801, H3830, H3847, H4060, H4254, H4598, H5497, H5622, H6614, H7640, H7757, H7897, H8071, G17460, G20670, G24400, G47490, G40160, G55110

## رسول

□□□□□□□□□□:

لقد كان "الرسول" رجلاً أرسلهم يسوع ليكرزوا عن الله وملكوته. ويشير مصطلح "الرسولية" إلى المنصب والسلطان الذي كان لأولئك الذين تم اختيارهم كرسول.

- إن كلمة "رسول" "تعني شخصًا يتم إرساله لغرض خاص". كما يحمل الرسول نفس سلطان الشخص الذي قد أرسله
- أصبح تلاميذ يسوع الاثني عشر الأقرب إليه أول الرسل. كما أصبح رجال آخرون، مثل بولس ويعقوب، رسلًا أيضًا
- بقوة الله، كان الرسل قادرين على الكرازة بالإنجيل بشجاعة وعلى شفاء المرضى، كما كانوا قادرين على إخراج الشياطين من الناس

□□□□□□□□ □□□□□□□□□□:

- يمكن أيضًا ترجمة كلمة "رسول" بكلمة أو عبارة تعني "شخص يتم إرساله" أو "الشخص المُرسَل" أو الشخص الذي يُدعى للخروج والكرازة برسالة "الله للناس"
- "من المهم ترجمة مصطلحي "رسول" و "تلميذ بطرق مختلفة"

- كما يجب النظر في كيفية ترجمة هذا المصطلح في ترجمة الكتاب المقدس بلغة محلية أو وطنية. (انظر كيفية ترجمة الكلمات المجهولة أو غير المعروفة

(انظر أيضًا: سلطان، تلميذ، يعقوب (ابن زبدي)، بولس، الاثني عشر)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

• [يهوذا 1: 17-19](#)• [لوقا 9: 12-14](#)

□□□□□□ □□□□□□ □□□ □□ □□□□□□:

• ثم اختار يسوع اثني عشر رجلاً المدعوين 26: 10  
رسلاً. ولقد سافر الرسل مع يسوع وتعلموا منه• أرسل يسوع الرسل ليكرزوا ويُعلِّموا الناس 30: 1  
في العديد من القرى المختلفة• كان يهوذا أحد رسل يسوع. وقد كان أميناً 38: 2  
للصندوق الذي يحتوي على أموال الرسل، لكنه كان  
يحب المال وغالباً ما كان يسرق من الصندوق• لقد كَرَسَ التلاميذ أنفسهم لتعليم الرسل 43: 13  
والشركة، وكسر الخبز معاً، والصلاة• ثم أخذ مؤمن يُدعى برنابا شاول إلى الرسل 46: 8  
وأخبرهم كيف كرز شاول بشجاعة في دمشق

□□□□□□ □□□□□□:

• G06510، G06520، G24910، سترونغ  
G53760، G55700

## رسول

□□□□□□:

يشير مُصطلح "رسول" إلى شخص يُعطى رسالة ليُخبر الآخرين بها

• في العصور القديمة، كان يُرسل رسولاً من ساحة  
المعركة كي يخبر الناس في المدينة بما يحدث• الملاك نوع خاص من الرسل الذين يرسلهم الله  
لإخبار الناس برسائل. تُترجم بعض الترجمات  
"ملاك" كـ "رسول"• كان يوحنا المعمدان يُدعى رسولاً وقد جاء قبل يسوع  
ليُعلن مجيء المسيح ويُعد الناس لاستقباله• كان رسل يسوع هم رسله المُكلفين بالذهاب إلى  
الآخرين ومشاركة الخبر السار عن ملكوت الله

(انظر أيضاً: ملاك، رسول، يوحنا (المعمدان))

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

• [ملوك 1: 19-3](#)• [صموئيل 6: 21](#)• [ملوك 1: 1-2](#)• [لوقا 7: 27](#)• [متى 11: 10](#)

□□□□□□ □□□□□□:

• H1319, H4397, H4398, قاموس سترونغ  
H5046, H5894, H6735, H6737, H7323,  
H7971, G00320, G06520

## رشوة

□□□□□□□□:

تعني كلمة "رشوة" إعطاء شخص ما شيئاً ذا قيمة، مثل المال، للتأثير  
على ذلك الشخص، للقيام بشيء غير نزيه

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- تم رشوة الجنود الذين حرسوا قبر الرب يسوع الفارغ بالمال؛ ليكذبوا بشأن ما حدث
- أحيانًا يتم رشوة مسؤول حكومي لتجاهل جريمة أو للتصويت بطريقة معينة
- الكتاب المقدس يحرم إعطاء الرشاوى أو أخذها
- يمكن ترجمة مصطلح "رشوة" على أنه "دفع مال غير نزيه" أو "الدفع مقابل الكذب" أو "ثمن كسر القواعد".

• [تنثية 28: 37](#)• [حزقيال 23: 33](#)• [إرميا 2: 13-12](#)• [أيوب 21: 4-6](#)• [مز امير 55: 5](#)

□□□□□□ □□□□□□:

- يمكن ترجمة كلمة "رشوة" بكلمة أو عبارة تعني الدفع للتأثير على (شخص ما) أو "الدفع للحصول" على خدمة غير نزيهة أو "الدفع للحصول على خدمة".

• H1091، H1763، H2189، H4032،  
H4923، H5892، H6343، H6427،  
H7588، H8047، H8074، H8175،  
H8178، H8186

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

• [صموئيل الأول 8: 3-1](#)• [الجامعة 7: 7](#)• [إشعياء 1: 23](#)• [ميخا 3: 9-11](#)• [أمثال 15: 27-28](#)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- H3724، H4979، H7809، H7810،  
H7936، H7966، H8021، H8641، G52600

## رعب

□□□□□□ □□□□□□:

يشير مصطلح "الرعب" إلى الشعور الشديد بالخوف أو الذعر. ويقال "للشخص الذي يشعر بالرعب" مرغوب

- الرعب أكثر دراماتيكية وشدة من الخوف العادي
- عادة عندما يشعر الشخص بالرعب عادة ما يكون في حالة صدمة أو ذهول

(انظر أيضًا: الخوف، الذعر)

## رفقة

□□□□□□:

إن رفقة هي حفيدة ناحور أخي إبراهيم

- اختار الله رفقة لتكون زوجة إسحاق ابن إبراهيم
- تركت رفقة منطقة آرام النهرين حيث كانت تعيش وذهبت مع عبد إبراهيم إلى منطقة النقب "أرض الجنوب" حيث كان إسحاق يعيش
- لم يكن لدى رفقة أطفال لفترة طويلة، لكن في النهاية باركها الله وأعطاهما ولدين توأم، عيسو ويعقوب

(اقتراحات الترجمة: كيفية ترجمة الأسماء)

(انظر أيضًا: إبراهيم، آرام، عيسو، إسحاق، يعقوب، ناحور، النقب)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- [تكوين 24: 15](#)
- [تكوين 24: 45](#)
- [تكوين 24: 56](#)
- [تكوين 24: 64](#)
- [تكوين 25: 28](#)
- [تكوين 26: 8](#)

□□□□□□ □□□□□□ □□□ □□ □□□□□□:

- بعد رحلة طويلة جدًا إلى الأرض التي كان **2: 6** يعيش فيها أقارب إبراهيم، قاد الله العبد إلى **رفقة** والتي كانت حفيدة أخي إبراهيم
- "أجاب الله **رفقة**، "في بطنك أمتان **6: 6**"
- عندما كبر الأولاد، أحببت **رفقة** يعقوب، لكن **1: 7** إسحاق أحب عيسو
- أراد إسحاق أن يعطي بركته لعيسو. لكن قبل أن **3: 7** يفعل ذلك، خدعته **رفقة** ويعقوب بجعل يعقوب ينظر بأنه عيسو
- لكن **رفقة** سمعت خطة عيسو. لذلك أرسلت **6: 7** يعقوب بعيدًا ليعيش مع أقاربها

□□□□□□ □□□□□□:

- **H7259**: سترونج

## رفيق

□□□□□□:

يشير مصطلح "رفيق" إلى شخص يرافق آخر أو يرتبط بآخر، كما في الصداقة أو الزواج. ويشير مصطلح "زميل العمل" إلى شخص يعمل مع شخص آخر

- الرفقاء يجتازون التجارب معًا، يتشاركون معًا في الطعام، ويدعمون ويشجعون بعضهم بعضًا
- اعتمادًا على القرينة، يمكن تَرْجَمَة هذا المصطلح أيضًا إلى كلمة أو عبارة تعني "صديق" أو "رفيق السفر" أو "شخص داعم لك، ومتفق معك" أو "شخص يعمل معك"

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- [حزقيال 37: 16](#)
- [عبرانيين 9: 1](#)
- [أمثال 2: 17](#)
- [مز امير 38: 11-12](#)

□□□□□□ □□□□□□:

- **H0251، H0441، H2269، H2270، H2273، H2278، H3674، H3675، H4828، H7453، H7462، H7464، G28440، G33530، G48980، G49040**: سترونج

## رُمان

## رُمان

□□□□□□:

الرُمان نوع من الفاكهة التي لها قشرة سمكية وصلبة مليئة بالعديد من البذور المغطاة بلُب أحمر صالح للأكل

- القشرة الخارجية حمراء اللون واللُب المحيط بالبذور لامع وأحمر
- تنتشر زراعة الرُمان في البلدان ذات المناخ الحار والجاف، مثل مصر وإسرائيل
- وعد يهوه بني إسرائيل بأن كُنعان كانت أرضًا بها مياه وفيرة وتربة خصبة لذلك كان الطعام هناك وفيرًا، بما في ذلك الرُمان
- تضمّن بناء هيكل سليمان زخارف برونزية على شكل رُمان

(انظر أيضًا: برونز، كُنعان، مصر، سليمان، هيكل)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- [الملوك 25: 16-17](#)
- [التثنية 8: 7-8](#)
- [إرميا 23-22: 52](#)
- [العدد 24-23: 13](#)
- [العدد 5: 20](#)

□□□□□□ □□□□□□:

- H7416: سترونج

□□□□□□ □□□□□□:

- [صموئيل الأول 21-13: 19](#)
- [صموئيل الثاني 21: 19](#)
- [نحميا 14-4: 12](#)
- [مزمور 35: 3](#)

□□□□□□ □□□□□□:

- H1265, H2595, H3591, H6767, H7013, H7420, G30570: سترونج

## رمون

## رمح

□□□□□□:

الرمح هو سلاح ذو مقبض خشبي طويل ونصل معدني حاد في أحد طرفيه، ويتم رميه لمسافة بعيدة.

- كانت الرماح تُستخدم عادةً في الحروب أثناء العصور الكتابية. ولا تزال تُستخدم أحيانًا في بعض الصراعات المعاصرة بين مجموعات معينة من البشر.
- استخدم جندي روماني رمحًا (أي حربة) لطعن جنب يسوع حين كان معلقًا على الصليب.
- أحيانًا يرمي الناس الرماح لصيد الأسماك أو الفرائس الأخرى للأكل.
- من بين الأسلحة المشابهة للرمح "الرمح القصير" أو "الحربة".
- تأكد من أن ترجمة كلمة "رمح" تختلف عن ترجمة كلمة "سيف"، وهو سلاح يُستخدم للطعن أو الضرب، وليس للرمي. كما أن السيف له نصل طويل مع مقبض، بينما الرمح له نصل صغير في نهاية عمود طويل.

(انظر أيضًا: فريسة، روما، سيف، محارب)

□□□□□□:

كان رمون اسم رجل وعدة أماكن مذكورة في الكتاب المقدس. كان أيضًا اسم إله زائف.

- الرجل المسمى رمون كان بنياميني من مدينة بئروت في زبولون. قتل أبناء هذا الرجل إيشبوشث، ابن يوناتان المعاق.
- وكانت رمون بلدة في الجزء الجنوبي من يهوذا، في المنطقة التي سكنها سبط بنيامين.
- وكانت "صخرة رمون" مكانًا آمنًا حيث هرب البنيامينيين من القتل في معركة.
- كما كانت رمون بيريز موقعًا غير معروف في بركة يهوذا.
- تحدث القائد السوري نعمان عن معبد الإله الزائف رمون، حيث كان ملك سوريا يتعبد.

(اقتراحات الترجمة: ترجمة الأسماء)

(انظر أيضًا: بنيامين، اليهودية، نعمان، سوريا، زبولون)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- [ملوك 25: 18](#)
- [صموئيل 27-4: 5](#)
- [القضاة 46-20: 45](#)
- [القضاة 15-21: 13](#)

□□□□□□ □□□□□□:

- H7417: سترونج

## رهبة

□□□□□□□□:

كلمة "الرهبة" تشير إلى الشعور بالذهول الشديد والاحترام العميق الذي ينبع من رؤية شيء عظيم ومؤثر وبديع.

• يصف مصطلح "مُرهَب- أو عظيم" شخصًا أو شيئًا يتسبب في الشعور بالرهبة

• أَلرَّؤَى التي رآها النبي حزقيال عن مجد الله كانت "مُرهبة" أو "مذهلة وعظيمة"

• ربما يأخذ النمط المثالي الذي يُظهر ردود الأفعال البشرية للحضور المرهب والعظيم لله أحد هذه الأشكال: الخوف، الانحناء أو الركوع، تغطية الوجه ببرقع، والارتجاف

(انظر أيضًا: خوف, مجد)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

• [أخبار الأيام 17: 21](#)

• [تكوين 28: 16-17](#)

• [عبرانيين 12: 28](#)

• [مزمور 22: 23](#)

• [مز امير 147: 4-5](#)

□□□□□□ □□□□□□:

• H0366, H1481, H3372, H6206, H7227, G21240: سترونغ

## رهبة

□□□□□□□□:

يشير مصطلح "الرعب" أو "الرهبة" إلى الشعور بالخوف المفرط أو الشديد. كما أن مصطلح "تخويف" شخص ما، يعني جعله يشعر بالخوف الشديد.

• الرعب "هو الشيء أو الشخص الذي يسبب خوفًا" كبيرًا أو فزع. و من أمثلة "الرعب": هجوم من قبل جيش العدو، أو وباء أو مرض واسع الانتشار يقتل العديد من الناس

• يمكن وصف هذه الأشياء المخيفة بأنها "مرعبة". ويمكن ترجمة هذا المصطلح إلى "مسبب للخوف" أو "مثير للرعب"

• يومًا ما، سوف تسبب دينونة الله الرعب لدى الأشخاص غير التائبين الذين يرفضون نعمته

• يمكن ترجمة "هَيْبَةُ الرَّبِّ" إلى "الحضور المخيف لله" أو "دينونة الله المخيفة" أو "عندما يسبب الله خوفًا" "شديدًا"

• طرق ترجمة "الرعب" يمكن أن تشمل أيضًا "خوف" "شديد" أو "رهبة عميقة"

(انظر أيضًا: العدو, الخوف, الديان, الوباء, يهوه)

□□□□□□ □□□□□□:

• [تنبيه 2: 25](#)

• [خروج 14: 10](#)

• [لوقا 21: 9](#)

• [مرقس 6: 48-50](#)

□□□□□□ □□□□□□:

• H0367, H0926, H0928, H1091, H1161, H1204, H1205, H1763, H2111, H2113, H2189, H2731, H2847, H2851, H2865, H3372, H3707, H4032, H4172, H4288, H4637, H6184, H6206, H6343, H6973, G16290, G16300, G22580, G44220, G44260, G54010: سترونغ

## رَوْتُ

□□□□□□□□:

يشير مصطلح "الرَوْتُ" إلى النفائات الصلبة البشرية أو الحيوانية ويُطلق عليه أيضًا البراز أو الفضلات. عندما يُستخدم سمادًا لتخصيب التربة، يُسمى "رَوْتُ".

- يمكن استخدام هذه المصطلحات أيضاً بشكل مجازي للإشارة إلى شيء لا قيمة له أو غير مهم
  - غالباً ما يُستخدم الرّوث الحيواني المُجفّف كوقود
  - يمكن ترجمة التعبير "مثل الرّوث على الأرض" إلى "يتناثر مثل الرّوث الذي لا قيمة له على الأرض"
  - ربما كان "باب الرّوث" في السور الجنوبي لأورشليم البوابة التي كانت تُؤخذ منها القمامة والنفايات وتُخرج خارج المدينة
- (انظر أيضاً: البوابة)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

• [ملوك 14:10](#)

• [ملوك 26:25](#)

• [إشعيا 25:10](#)

• [إرميا 8:2](#)

□□□□□□ □□□□□□:

- H0830، H1119، H1557، H1561، H1686، H1828، H6569، H6675، G28740: قاموس سترونغ

## روح

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□

□□□□□□:

تشير كلمة "روح" إلى الجزء غير المادي من الشخص، الذي لا يمكن رؤيته. في الأزمنة الكتابية، كان مفهوم روح الإنسان وثيق الصلة بمفهوم أنفاس الإنسان. يمكن للكلمة أن تشير أيضاً إلى الريح، أي إلى حركة الهواء في العالم الطبيعي.

- يمكن لكلمة "روح" أن تشير إلى كائن ليس له جسد مادي، مثل الروح الشريرة
- بوجه عام، تصف كلمة "روحي" الأشياء الموجودة في العالم غير المادي
- عندما تأتي كلمة "روح" متبوعة أحياناً بمضاف إليه يمكن أن تعني أيضاً "أن يكون لأحدهم خصائص هذا الشيء"، مثل "روح الحكمة" أو "بروح إيليا". في بعض الأحيان، يطبق الكتاب المقدس هذه الكلمة على التوجّه القلبي لأحدهم أو حالته العاطفية، مثل "روح الخوف" و"روح الغيرة"

- قال يسوع إن الله روح

□□□□□□□□ □□□□□□□□□□:

- بحسب السياق، يمكن ترجمة كلمة "روح" أيضاً إلى كائن غير مادي" أو "الجزء الداخلي" أو "الكيان الداخلي".
- في بعض السياقات، يمكن ترجمة كلمة "روح" إلى "روح شريرة" أو "كائن روحي شرير"
- في بعض الأحيان، تُستخدم كلمة "روح" للتعبير عن مشاعر الشخص، كما في عبارة "حزنتُ رُوحِي في وَسْطِ جِسْمِي"، التي يمكن ترجمتها أيضاً إلى "شعرتُ بالحزن في روحي" أو "شعرتُ بحزن شديد"
- عندما تأتي كلمة "روح" متبوعة بمضاف إليه، يمكن ترجمتها أيضاً إلى "صفة من" أو "تأثير من" أو "توجه من" أو "طريقة تفكير تتسم بـ"
- بحسب السياق، يمكن ترجمة كلمة "روحي" إلى غير مادي" أو "من الروح القدس" أو "إلهي" أو "جزء من العالم غير المادي"
- يمكن ترجمة عبارة "النضج الروحي" إلى "سلوك". "بالتقوى يُظهر طاعة للروح القدس"
- يمكن ترجمة التعبير "موهبة روحية" إلى "إمكانية خاصة يمنحها الروح القدس"
- "يمكن ترجمة هذه الكلمة في بعض الأحيان إلى "ريح" عند الإشارة ببساطة إلى حركة الهواء، أو إلى "نفس" عند الإشارة إلى حركة الهواء التي تسببها الكائنات الحية.

(انظر أيضاً: النفس، الروح القدس، شيطان، نَفْس)

□□□□□□□□ □□□□□□□□:

• [كورنثوس 5: 15](#)• [يوحنا 4: 13](#)• [تسالونيكى 5: 123](#)• [أعمال الرسل 5: 9](#)• [كولوسي 1: 9](#)• [أفسس 4: 23](#)• [تكوين 7: 21-22](#)• [تكوين 8: 1](#)• [إشعياء 4: 4](#)• [مرقس 1: 23-26](#)• [متى 26: 41](#)• [فيلبي 1: 27](#)

□□□□□□ □□□□□□ □□□ □□ □□□□□□:

• بعد ثلاثة أيام، وبعدما أعد الشعب أنفسهم **3: 13** روحياً، نزل الله على قمة جبل سيناء مع رعود وبروق ودخان وصوت بوق عظيم.• ثم صرخ يسوع: "قد أكمل! يا أبتاه في يدك **7: 40**، أستودع روحي". ثم نكس رأسه وأسلم الروح• بينما كان استفانوس يحتضر، صرخ: "أيها **5: 45**، الرب يسوع، أقبل روحي".• فيه تتبارك جميع الشعوب، لأن كل من يؤمن **7: 48** بيسوع يخلص من الخطية، ويصير نسلًا روحياً لإبراهيم.

□□□□□□ □□□□□□:

• H0178, H1172, H5397, H7307, H7308, G41510, G41520, G41530, G53260, G54270

## روما

□□□□□□:

في زمن العهد الجديد، كانت مدينة روما مركز الإمبراطورية الرومانية. وهي الآن عاصمة دولة إيطاليا الحديثة.

• حكمت الإمبراطورية الرومانية جميع المناطق حول البحر الأبيض المتوسط، بما في ذلك إسرائيل.

• كان مصطلح "روماني" يشير إلى أي شيء يتعلق بالمناطق التي كانت الحكومة أو السلطة في روما تسيطر عليها، بما في ذلك المواطنين الرومان والحكام الرومان.

• تم أخذ الرسول بولس إلى مدينة روما كأسير مسجون لأنه كان يركز بالأخبار السارة عن يسوع.

• سفير العهد الجديد "رومية" هو رسالة كتبها بولس إلى المسيحيين في روما.

(انظر أيضاً: الأخبار السارة، البحر، بيلاطس، بولس)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

• [تيموثاوس الثانية 1: 15-18](#)• [أعمال الرسل 22: 25](#)• [أعمال الرسل 28: 14](#)• [يوحنا 11: 48](#)

□□□□□□ □□□□□□ □□□ □□ □□□□□□:

• عندما اقتربت أيام مريم لتلد، أمرت السلطات **4: 23** الرومانية الجميع بالذهاب للاكتتاب في المدينة التي كان قد عاش فيها آبائهم "أسلافهم".

• ثم سأل يسوع الشيطان، "ما اسمك؟" فأجاب **6: 32** "اسمي لجنون، لأننا كثيرون." (كان "الجنون" مجموعة من عدة آلاف من الجنود في الجيش (الروماني).

• في الصباح الباكر، أحضر القادة اليهود **9: 39** يسوع إلى الحاكم الروماني، بيلاطس، على أمل أن يتم قتله.

• جلد الجنود الرومان يسوع ووضعوا عليه **12: 39**، رداء ملكيًّا وتاجًا من الشوك. ثم هزأوا منه بقولهم "السلام يا ملك اليهود"

□□□□□□ □□□□□□:

• G45140، G45160: سترونج

## رياء

□□□□□□□□:

يشير مصطلح "مُراني" إلى الشخص الذي يعمل أعمالاً ليظهر صالحاً ولكنه يتصرف بطرق شريرة في الخفاء. أما مصطلح "رياء" فهو السلوك الذي ينخدع به الناس و يظنون أن الشخص صالح



- المراءون هم الذين يريدون أن يراهم الناس وهم يعملون الأعمال الصالحة حتى يعتقد الناس أنهم صالحون.
- غالبًا ما ينتقد المراءون الآخرين لقيامهم بنفس الأعمال الخاطئة التي يرتكبونها هم أنفسهم.
- دعا يسوع الفريسيين بأنهم مرائين لأنهم على الرغم من تصرفهم بشكل متدين مثل ارتداء ملابس معينة وتناول أطعمة معينة، إلا أنهم لم يكونوا رحماء أو عادلين مع الناس.
- يشير المرائي إلى عيوب الآخرين، لكنه لا يعترف بعيوبه الخاصة.

□□□□□□ □□□□□□□□:

- "تحتوي بعض اللغات على تعبير مثل "ذو الوجهين" و هو يشير إلى المرائي أو إلى أفعاله.
- هناك طرق أخرى لترجمة كلمة "مرائي" منها "مخادع" أو "متظاهر" أو "شخص متكبر ومخادع".
- كما يمكن ترجمة مصطلح "الرياء" إلى: "الخداع" أو "الأعمال المزيفة" أو "التظاهر".

□□□□□□ □□□□□:

- [غلاطية 2: 13](#)
- [لوقا 6: 41-42](#)
- [لوقا 12: 54-56](#)
- [لوقا 13: 15](#)
- [مرقس 7: 6-7](#)
- [متى 6: 1-2](#)
- [رومية 12: 9](#)

□□□□□□ □□□□□□□:

- H0120, H2611, H2612, G05050, G52720, G52730: سترونج